



AC Adapter for Reader™

User Guide / Guide de l'utilisateur / Betriebsanleitung / Gebruikershandleiding / Guida del usuario / Guida dell'utilizzatore / Käyttöohjeet / Bruksanvisning / Brugervejledning / Brukerhåndbok / Руководство пользователя / Посібник користувача

PRSA-AC1A	
© 2011 Sony Corporation / Printed in China	4-294-919-13(1)

English	
----------------	--

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Inquiries related to product compliance based on European Union legislation shall be addressed to the authorized representative, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses provided in the separate service or guarantee documents.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Before use

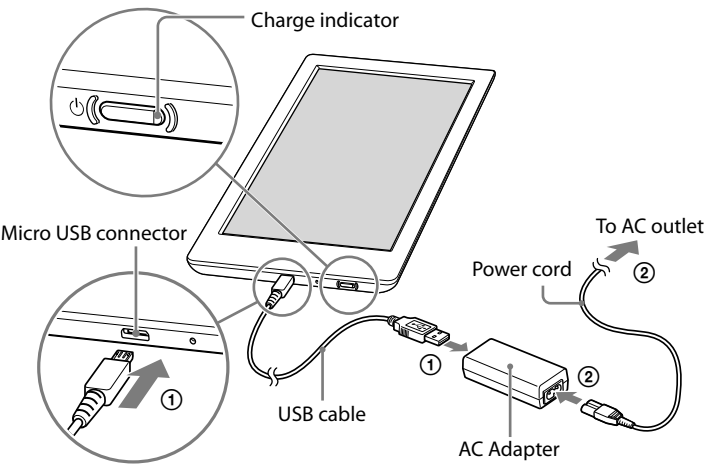
This AC Adapter can be used to charge and operate the Reader™ models with micro USB connectors. See the support website for the latest information on compatibility.

Before using the AC Adapter, please read this manual thoroughly and retain it for future reference. See also the embedded User Guide in the Reader.

How to use

- Connect one end of the supplied USB cable to the micro USB connector of the Reader, and the other end to the AC Adapter.**
- Connect to an AC outlet using the supplied power cord.**

The indicator on the Reader lights up in red while charging, and goes off when charging is completed.



Charging time varies depending on the model of the Reader. For details, see the embedded User Guide in the Reader.

Notes	
<ul style="list-style-type: none">We do not guarantee performance when parts other than the supplied USB cable and this AC Adapter are used. Connect the AC Adapter to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the AC Adapter, disconnect it from the AC outlet. We do not guarantee use of a USB hub or USB extension cable.	

Specifications

Input	Mass
100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 0.2 A	Approx. 45 g (1.59 oz)
Output	Power cord length
5 V DC, 1,500 mA	Approx. 1.8 m (70 7/8 inches)
Operating/charging temperature	USB cable length
5°C to 35°C (41°F to 95°F)	Approx. 1.5 m (58 1/4 inches)
Dimensions	Supplied items
Approx. 36 × 77.5 × 22 mm (w/h/d) (Approx. 1 7/16 × 3 1/8 × 7/8 inches)	AC Adapter × 1
	Power cord × 1
	USB cable × 1
	User Guide × 1
	Warranty × 1

Design and specifications are subject to change without notice.	
---	--

Notes on use

- Do not place the unit in locations that are:
 - Extremely hot or cold
 - Dusty or dirty
 - Very humid
 - Vibrating
 - Strong magnetic fields
 - Sandy
- Exposed to direct sunlight
- Do not apply mechanical shock or drop the unit.
- Disconnect the power cord from the AC outlet when not in use for a long time. To disconnect the power cord, pull it out by the plug. Never pull the cord itself.
- Be sure that nothing metallic comes into contact with the metal parts of this unit. If this happens, a short circuit may occur and the unit may be damaged.
- Do not operate the unit with a damaged cord or if the unit itself has been dropped or damaged.
- Always keep the metal contacts clean.
- Do not disassemble or convert the unit.
- While the unit is in use, it gets warm. This is normal.
- Keep the unit away from TV or AM receivers, as it may disturb reception.
- To avoid the danger of fire or electric shock, do not use the Reader in a wet or humid place.

On cleaning

Clean the unit with a soft dry cloth, or a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of solvent, such as alcohol or benzine, which may damage the finish.

If you have any questions about this product:

Support for customers in Europe:

http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Support for customers in Australia:

http://www.sony.com.au/support

Warranty Information for customers in Australia:

http://www.sony.com.au/warranty

Support for customers in New Zealand:

http://www.sony.co.nz/support

Warranty Information for customers in New Zealand:

http://www.sony.co.nz/section/warrantyinfo

Français	
-----------------	--

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui produisent les directives de l'Union Européenne

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service » (SAV) » ou Garantie.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Avant utilisation

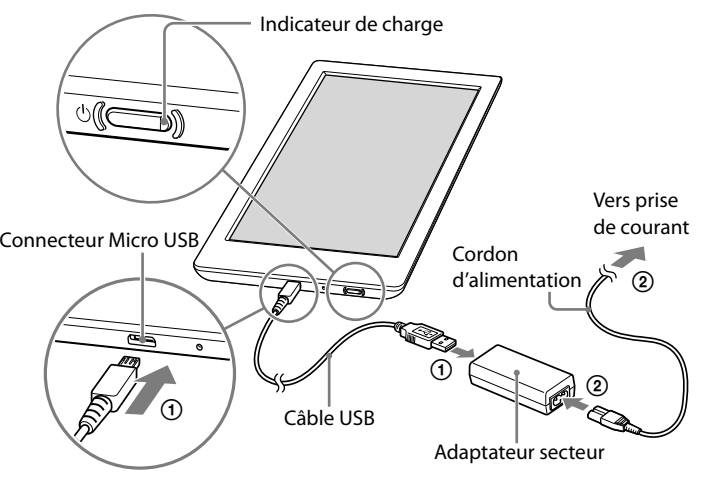
Cet adaptateur secteur peut être utilisé pour charger et alimenter les modèles Reader™ avec des connecteurs micro USB. Reportez-vous au site Web de support pour obtenir les toutes dernières informations de compatibilité.

Avant d'utiliser l'adaptateur secteur, veuillez lire ce manuel en entier et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Reportez-vous également au Guide de l'utilisateur intégré au Reader.

Utilisation

- Raccordez une extrémité du câble USB fourni au connecteur micro USB du Reader et l'autre extrémité à l'adaptateur secteur.**
- Branchez-le à une prise de courant à l'aide du cordon d'alimentation fourni.**

Un témoin rouge s'allume sur le Reader pendant le chargement de la batterie et s'éteint lorsque le chargement est terminé.



Le temps de charge varie selon le modèle de Reader. Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisateur intégré au Reader.

Remarques	
<ul style="list-style-type: none">Nous ne garantissons pas le fonctionnement en cas d'utilisation, avec cet adaptateur secteur, de pièces autres que le câble USB fourni. Raccordez l'adaptateur secteur à une prise de courant facilement accessible. Si vous remarquez une anomalie sur l'adapteur secteur, débranchez-le de la prise de courant. Nous ne garantissons pas l'utilisation d'un concentrateur USB ou d'un câble prolongateur USB.	

Caractéristiques techniques

Entrée	Poids
100 – 240 VCA, 50/60 Hz, 0,2 A	Environ 45 g
Sortie	Longueur du cordon d'alimentation
5 VCC, 1 500 mA	Environ 1,8 m
Température de fonctionnement/charge	Longueur du câble USB
5 °C à 35 °C	Environ 1,5 m
Dimensions	Éléments fournis
Environ 36 × 77,5 × 22 mm (l/h/p)	Adaptateur secteur × 1
	Cordon d'alimentation × 1
	Câble USB × 1
	Guide de l'utilisateur × 1
	Garantie × 1

La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modification sans préavis.

Remarques sur l'utilisation

- Ne placez pas l'appareil dans des endroits :
 - extrêmement chauds ou froids ;
 - poussiéreux ou sales ;
 - très humides ;
 - soumis à des vibrations ;
 - soumis à d'importants champs magnétiques ;
 - recouverts de sable ;
 - exposés à la lumière directe du soleil.
- N'exposez pas l'appareil à des chocs mécaniques ou ne le laissez pas tomber.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Pour débrancher le cordon d'alimentation, retirez-le de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon lui-même.
- Vérifiez bien qu'aucun objet métallique n'est en contact avec les parties métalliques de l'appareil. Dans le cas contraire, cela risquerait d'engendrer un court-circuit et donc d'endommager l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé ou si l'appareil lui-même est tombé ou s'il a été endommagé.
- Veillez à ce que les contacts métalliques soient toujours propres.
- Ne démontez pas l'appareil et n'effectuez aucune modification.
- Un dégaînement de chaleur se produit lorsque l'appareil fonctionne. Ce phénomène est normal.
- Gardez l'appareil éloigné des récepteurs TV ou AM afin d'éviter toute interférence lors de la réception.
- Pour écarter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas le Reader sous la pluie ou dans un endroit humide.

Entretien

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente neutre. N'utilisez aucun solvant, tel que de l'alcool ou du benzène, qui risquerait d'endommager la surface.

Si vous avez des questions relatives à ce produit, contactez-nous :
http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Deutsch	
----------------	--

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten

Dieses Produkt wurde von oder für Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan hergestellt. Bei Fragen zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung der Europäischen Union kontaktieren Sie bitte den Bevollmächtigte Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in den Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

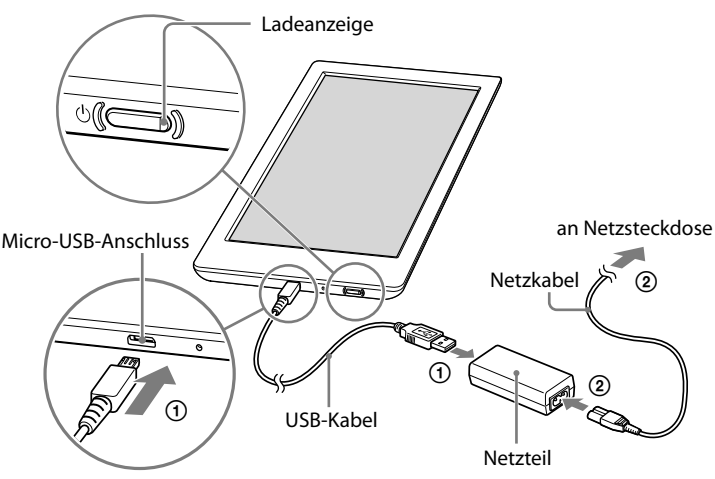
Vorbereitungen

Dieses Netzteil kann verwendet werden, um die Reader™-Modelle mit Micro-USB-Anschlüssen aufzuladen und zu betreiben. Aktuelle Aktuelle Informationen zur Kompatibilität finden Sie auf der Support-Website. Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Netzteils bitte genau durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf. Schlagen Sie bitte auch in der Betriebsanleitung auf dem Reader nach.

Gebrauch

- Verbinden Sie ein Ende des mitgelieferten USB-Kabels mit dem Micro-USB-Anschluss am Reader und das andere Ende mit dem Netzteil.**
- Schließen Sie das Netzteil über das mitgelieferte Netzkabel an eine Netzsteckdose an.**

Die Anzeige am Reader leuchtet beim Laden rot und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Die Ladezeit variiert abhängig vom Modell des Readers. Weitere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung auf dem Reader.

Hinweise	
<ul style="list-style-type: none">Wir können geen correcte werking garanderen als u andere onderdelen dan de bijgeleverde USB-kabel en deze netspanningsadapter gebruikt. Verbind de netspanningsadapter met een stopcontact waar u gemakkelijk bij kunt. Indien u een afwijking opmerkt aan de netspanningsadapter, trekt u het snoer uit het stopcontact. Wir können geen correcte werking garanderen als u een USB-hub of USB-verlengkabel gebruikt.	

Technische Daten

Eingang	Gewicht
100 – 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 0,2 A	ca. 45 g
Ausgang	Länge des Netzkabels
5 V Gleichstrom, 1.500 mA	ca. 1,8 m
Betriebs-/Ladetemperatur	Länge des USB-Kabels
5 °C bis 35 °C	ca. 1,5 m
Abmessungen	Mitgelieferte Teile
ca. 36 × 77,5 × 22 mm (B/H/T)	Netzteil × 1
	Netzkabel × 1
	USB-Kabel × 1
	Betriebsanleitung × 1
	Garantie × 1

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Hinweise zum Gebrauch

- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es folgenden Bedingungen ausgesetzt ist:
 - extremen Temperaturen
 - Staub oder Schmutz
 - hoher Luftfeuchtigkeit
 - Vibrationen
 - Sterke magnetische velden
 - Zand
 - Direct zonlicht
- Setzen Sie das Gerät keinen mechanischen Erschütterungen aus und lassen Sie es nicht fallen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Netzteil längere Zeit benutzen wollen. Um das Netzkabel zu lösen, ziehen Sie am Stecker, niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände mit den Metallteilen des Geräts in Berührung kommen. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss kommen und das Gerät könnte beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder das Gerät selbst beschädigt ist oder das Gerät fallen gelassen wurde.
- Halten Sie die Metallkontakte sauber.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor. Das Gerät erwärmt sich während des Betriebs. Dabei handelt es sich nicht um eine Störung.
- Halten Sie das Gerät von Fernseh- oder AM-Empfängern fern. Andernfalls kann es den Empfang stören.
- Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, verwenden Sie den Reader nicht bei Nässe oder Feuchtigkeit.

Reinigung

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einem milden Reinigungslösung angefeuchtet haben. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin. Diese könnten die Oberfläche angreifen.

Bei Fragen zu diesem Produkt:

http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Nederlands	
-------------------	--

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit baseeerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezen verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.

Verwijderen van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)

Dit symbol op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalhandeling te voorkomen. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recylen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Voor gebruik

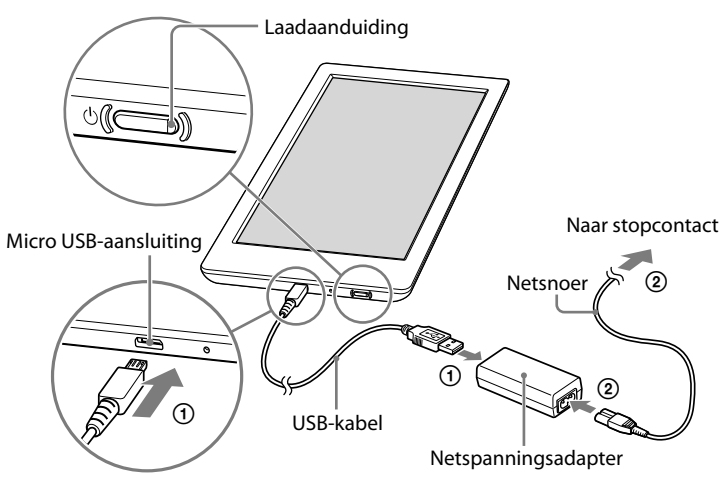
Deze netspanningsadapter kan worden gebruikt om de Reader™-modellen met micro-USB-aansluitingen op te laden en te bedienen. Raadpleeg de website voor klantenondersteuning voor de recentste informatie over compatibiliteit.

Lees voordat u de netspanningsadapter gebruikt deze handleiding grondig door en bewaar deze zodat u deze in de toekomst opnieuw kunt raadplegen. Zie ook de ingesloten Gebruikershandleiding in de Reader.

Hoe te gebruiken

- Sluit het ene eind van de bijgeleverde USB-kabel aan op de Micro USB-aansluiting van de Reader en het andere eind op de netspanningsadapter.**
- Sluit het bijgeleverde netsnoer aan op een stopcontact.**

Het lampje op de Reader licht rood op tijdens het opladen en dooft wanneer het laden voltooid is.



De oplaadtijd verschilt afhankelijk van het type Reader. Meer informatie vindt u in de geïntegreerde gebruikershandleiding van de Reader.

Opmerkingen	
<ul style="list-style-type: none">Wir kunnen geen correcte werking garanderen als u andere onderdelen dan de bijgeleverde USB-kabel en deze netspanningsadapter gebruikt. Verbind de netspanningsadapter met een stopcontact waar u gemakkelijk bij kunt. Indien u een afwijking opmerkt aan de netspanningsadapter, trekt u het snoer uit het stopcontact. Wir können geen correcte werking garanderen als u een USB-hub of USB-verlengkabel gebruikt.	

Specificaties

Invoer	Gewicht
100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 0,2 A	Ong. 45 g
Uitvoer	Langte netsnoer
5 V DC, 1,500 mA	Ong. 1,8 m
Gebruiks-/laadtemperatuur	Langte USB-kabel
5 °C tot 35 °C	Ong. 1,5 m
Afmetingen	Bijgeleverde items
Ong. 36 × 77,5 × 22 mm (b/h/d)	Netspanningsadapter × 1
	Netsnoer × 1
	USB-kabel × 1
	Gebruikershandleiding × 1
	Garantie × 1

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Opmerking over het gebruik

- Zet het toestel niet op plaatsen waar het wordt blootgesteld aan:
 - Extreme koude of warmte
 - Stof of vuil
 - Voel vocht
 - Trillingen
 - Sterke magnetische velden
 - Zand
 - Direct zonlicht
- Stel het toestel niet bloot aan mechanische schokken en laat het niet vallen.
- Trek het netsnoer uit het stopcontact wanneer u het toestel lange tijd niet gebruikt. Neem het netsnoer bij de stecker vast om het uit het stopcontact te verwijderen. Trek nooit aan het snoer zelf.
- Zorg ervoor dat er geen metalen voorwerpen in contact komen met de metalen onderdelen van dit toestel. Gebeurt dit wel, dan kan er zich een kortsluiting voordoen en kan het toestel beschadigd raken.
- Gebruik het toestel niet als er een snoer beschadigd is of als het toestel gevallen of beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de metalen contactpunten steeds gereinigd zijn.
- Probeer het toestel niet te demontoren of om te bouwen.
- Het toestel wordt warm tijdens het gebruik. Dit is normaal.
- Plaats het toestel niet in de buurt van tv- of AM-ontvangers; dit kan namelijk de ontvangst verstoren.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden, mag u de Reader niet gebruiken in natte of vochtige ruimtes.

Over het reinigen

Reinig het toestel met een zachte droge doek of een zachte doek die licht is bevochtigd met een mild zeepsopje. Gebruik geen oplosmiddelen zoals alcohol of wasbenzine, want die kunnen de behuizing beschadigen.

Als u vragen hebt over dit product:
http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Español	
----------------	--

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Antes de la utilización

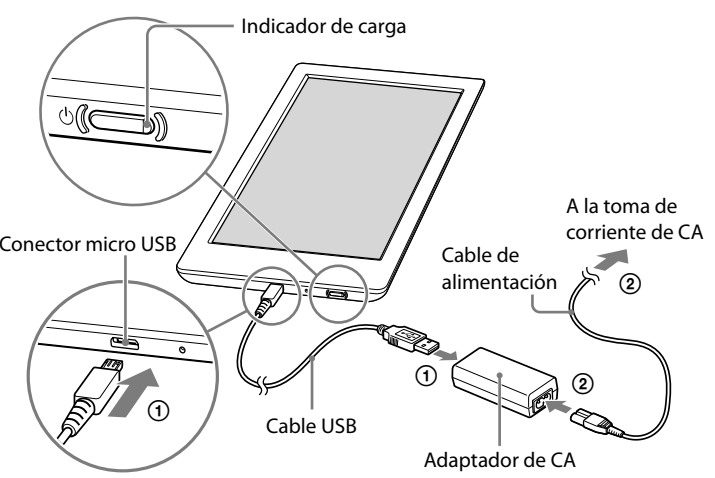
Este adaptador de CA se puede utilizar para cargar y controlar los modelos de Reader™ con conectores micro USB. Consulte el sitio web de soporte técnico para obtener la información más reciente sobre las compatibilidades.

Antes de utilizar el adaptador de CA, lea este manual detenidamente y consérvelo para consultarlo en el futuro. Consulte también la Guía del usuario integrada en el Reader.

Utilización

- Conecte un extremo del cable USB suministrado al conector micro USB del Reader, y el otro extremo al adaptador de CA.**
- Conéctelo a una toma de corriente de CA mediante el cable de alimentación suministrado.**

El indicador del Reader se iluminará a rito mientras se esté cargando y se apagará cuando la carga haya finalizado.



El tiempo de carga variará en función del modelo de Reader. Para obtener más información, consulte la Guía del usuario integrada en el Reader.

Notas	
<ul style="list-style-type: none">No se garantiza el funcionamiento al utilizar componentes distintos del cable USB suministrado y este adaptador de CA. Conecte el adaptador de CA a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en el adaptador de CA, desconéctelo de la toma de corriente de CA. No se garantiza el uso de un concentrador USB o un cable de extensión USB.	

Especificaciones

Entrada	Masa
CA de 100 a 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A	Approx. 45 g
Salida	Longitud del cable de alimentación
CC de 5 V, 1.500 mA	Approx. 1,8 m
Temperatura de funcionamiento/ carga	Longitud del cable USB
De 5 °C a 35 °C	Aprox. 1,5 m
Dimensiones	Accesorios suministrados
Aprox. 36 × 77,5 × 22 mm (an/al/prf)	Adaptador de CA × 1
	Cable de alimentación × 1
	Cable USB × 1
	Guía del usuario × 1
	Garantía × 1

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Notas sobre la utilización

- No coloque la unidad en lugares:
 - Extremadamente cálidos o fríos
 - Con polvo o suciedad
 - Muy húmedos
 - Sometidos a vibraciones
 - Sometidos a fuertes campos magnéticos
 - Arenosos
 - Expuestos a la luz solar directa
 - No golpepe ni deje caer la unidad.
- Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente de CA cuando no lo utilice durante un largo periodo de tiempo. Para desconectar el cable de alimentación, tire del enchufe. No tire nunca del propio cable.
- Asegúrese de que ningún objeto metálico entre en contacto con las partes metálicas de esta unidad, ya que podría producirse un cortocircuito y la unidad podría dañarse.
- No utilice la unidad con un cable dañado, ni la utilice si ha sufrido una caída o si está dañado.
- Mantenga siempre limpios los contactos metálicos.
- No desmonte ni modifique la unidad.
- Mientras la unidad está en funcionamiento, se calentará. Esto es normal.
- Mantenga la unidad alejada de los receptores de TV o AM, ya que podrían obstaculizar la recepción.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice el Reader en lugares mojados o húmedos.

Acera de la limpieza

Limpie la unidad con un paño suave y seco, o con un paño suave ligeramente

Suomi

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain **EU:n direktiivie**ä **noudattaviin** mainin myytäviä **laitteita**

Tämä tuote on valmistettu Sony Corporationin puolesta, Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Tämän tuotteen Euroopan Unionin lainsäädännön vaatimustenmukaisuutta koskevat kyselyt tulee osoittaa valtuutetuille edustajille, Sony Deutschland GmbHlle, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Huolto tai takuu asioita koskevat kyselyt pyydämme ystävällisesti osoittamaan takuu tai huolto dokumenteissa mainituille edustajille.

Käyttöä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan yhteisön ja muiden Euroopan maiden jätehuoltoa)

Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä laite hävitetään asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheutua laitteen epäasianmukaisesta käsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja laitteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla paikallisilla ympäristöviranomaisilta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.

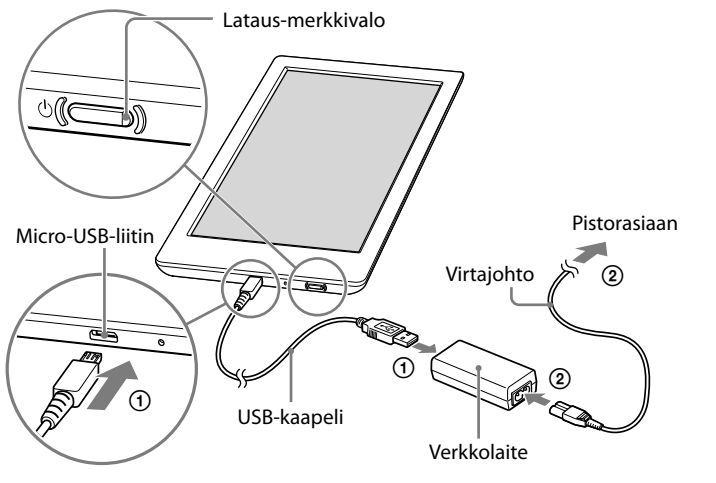
Ennen käyttöä

Tätä verkkolaitetta voidaan käyttää Reader™-lukulaitteen micro-USB-liittimillä varustettujen mallien lataamiseen ja käyttämiseen. Katso viimeisimmät yhteensopivuustiedot asiakaslehtisivistöstä. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen verkkolaitteen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Katso myös Reader-lukulaitteen sisäiset Käyttöohjeet.

Käyttäminen

- Liitä mukana toimitetun USB-kaapelin toinen pää Reader-lukulaitteen micro-USB-liittimeen ja toinen pää verkkolaitteeseen.
- Liitä mukana toimitetulla virtajohtolla pistorasiaan.

Reader-lukulaitteen ilmaisin palaa punaisena latauksen aikana ja sammuu, kun lataus on valmis.



Latausaika vaihtelee Reader-lukulaitteen mallin mukaan. Katso tarkemmat tiedot Reader-lukulaitteen sisäisistä Käyttöohjeista.

Huomautuksia

- Emme takaa toimivuutta muuta kuin toimitettua USB-kaapelia ja tätä verkkolaitetta käytettäessä.
- Liitä verkkolaitte helposti käsiillä olevaan pistorasiaan. Jos huomaat verkkolaitteessa epänormaalia toimintaa, irrota se pistorasiasta.
- Emme takaa toimivuuata USB-keskitintä tai USB-jatkokaapelia käytettäessä.

Tekniset tiedot

Tulo	Paino
100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 0,2 A	Noin 45 g
Lähtö	Virtajohdon pituus
5 V DC, 1 500 mA	Noin 1,8 m
Käyttö-/latauslämpötila	USB-kaapelin pituus
5 °C–35 °C	Noin 1,5 m
Mitat	Mukana toimitettavat varusteet
Noin 36 × 77,5 × 22 mm (l/k/s)	Verkkolaitte x 1
	Virtajohto x 1
	USB-kaapeli x 1
	Käyttöohjeet x 1
	Takuu x 1

Oikeus tuotoilun ja teknisten tietojen muuttamiseen ilman ennakoimotusta pidätetään.

Käyttöä koskevia huomautuksia

- Älä sijoita laitetta paikkaan, joka on:
 - Erittäin kuuma tai kylmä
 - Pölyinen tai likainen
 - Erittäin kostea
 - Tärisävä
 - Sisältää voimakkaita magneettikenttiä
 - Hiekkainen
 - Alttis suoralle auringonvalolle
- Älä yhdistä laitteeseen mekaanisia iskuja tai pudota sitä.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laite on pitkään käytettämättä. Irrota virtajohto pistokkeesta vetämällä. Älä koskaan vedä itse johdosta.
- Varmista, ettei mikään metallinen päase kosketuksiin tämän laitteen metalliosien kanssa. Jos näin käy, seurauksena voi olla oikosulku ja laite voi vahingoittua.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vioittunut tai laite itse on pudonnut tai vioittunut.
- Pidä metalliliittimet aina puhtaina.
- Älä pura laitetta tai tee siihen muutoksia.
- Laitte lämpenee käytön aikana. Tämä on normaalia.
- Pidä laite kaukana TV- tai radiovastaanottimista, sillä se saattaa häiritä vastaanottoa.
- Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi älä käytä Reader-lukulaitetta määrässä tai kosteassa paikassa.

Puhdistaminen

Puhdista laite pehmeällä, kuivalla liinalla tai kevyesti mietoön puhdistusaineliuokseen kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä käytä mitään liuotteita, kuten alkoholia tai bensiiniä, jotka voivat vahingoittaa laitteen pintaväimeistelyä.

Jos sinulla on kysyttävää tästä tuotteesta:
Tuki Euroopassa oleville asiakkaille:
http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Svenska

Kundmeddelande: Följande information gäller enbart för utrustning såld i länder som tillämpar EU-direktiven

Denna produkt har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Frågor som rör produktens överensstämmelse, grundar sig på Europeiska unionens lagstiftning skal ställas till den auktoriserade representanten, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. För service och garantitändren, vänligen se de adresser som finns i de separata service och garantihandlingarna.

Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbara i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingsssystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållningsaffall. Det skall i stället lämnas in på samlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

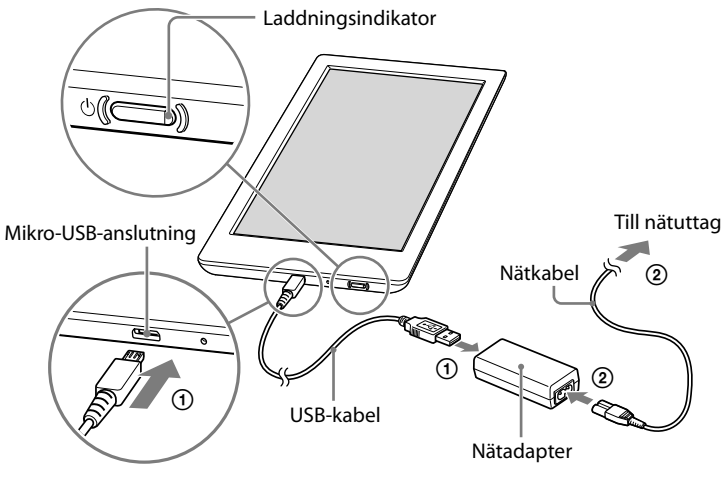
Innan användning

Denna nätdapter kan användas för att ladda och manövrera Reader™-modeller med Mikro-USB-slutningar. Se supportwebbsidan för den senaste informationen om kompatibilitet. Innan du använder nätdaptern, bör du läsa genom denna handbok och behålla den för framtida referens. Se också den bruksanvisning som finns i Reader.

Användning

- Anslut ena änden av den medföljande USB-kabeln till mikro-USB-slutningen på Reader och andra änden till nätdaptern.
- Anslut till ett nätuttag med den medföljande nätkabeln.

Indikatorn på Reader lyser rött vid laddning och slocknar när laddningen är slutförd.



Laddningstiden varierar efter vilken modell av Readerdet är. Se också den bruksanvisning som finns i Readerför mer information.

Obs!

- Prestanda garanteras inte om andra kablar än den medföljande USB-kabeln och nätdaptern används.
- Anslut nätdaptern till ett lättillgängligt nätuttag. Om nätdaptern inte verkar fungera korrekt bör du omedelbart dra ut den från nätuttaget.
- Vi garanterar inte användning av en USB-hubb eller USB-förlängningskabel, sådana.

Obs!

- Prestanda garanteras inte om andra kablar än den medföljande USB-kabeln och nätdaptern används.
- Anslut nätdaptern till ett lättillgängligt nätuttag. Om nätdaptern inte verkar fungera korrekt bör du omedelbart dra ut den från nätuttaget.
- Vi garanterar inte användning av en USB-hubb eller USB-förlängningskabel, sådana.

Specifikationer

Inmatning	Vikt
100 - 240 V växelström (AC), 50/60 Hz, 0,2 A	Ca. 45 g
Utmatning	Nätkabellängd
5 V likström (DC), 1 500 mA	Ca. 1,8 m
Drifts-/laddningstemperatur	USB-kabellängd
5 °C till 35 °C	Ca. 1,5 m
Mått	Medföljande tillbehör
Ca. 36 × 77,5 × 22 mm (b/h/d)	Nätdapter x 1
	Nätkabel x 1
	Mukana toimitettavat varusteet
	Verkkolaitte x 1
	Virtajohto x 1
	USB-kaapeli x 1
	Käyttöohjeet x 1
	Takuu x 1

Design och specifikationer kan ändras utan förvarning.

Anmärkningar om användning

- Placera inte enheten på platser som är:
 - Extremt varma eller kalla
 - Dammiga eller smutsiga
 - Mycket fuktiga
 - Vibrerande
 - Starka magnetfält
 - Sandiga
 - Utsatta för direkt solljus
- Utsätt inte enheten för mekanisk stöt eller tappa den inte.
- Koppla från nätkabeln från nätuttaget när den inte ska används under en längre tid. För att koppla från nätkabeln drar du ut kontakten. Dra inte i sladden.
- Se till att inte metall kommer i kontakt med denna enhets metalldelar. Om det händer kan en korslutning uppstå och enheten kan skadas.
- Använd inte enheten om sladden är skadad eller om enheten har tappats eller skadats.
- Håll alltid metallkontakterna rena.
- Montera inte isär eller omforma inte enheten.
- När enheten används blir den varm. Detta är normalt.
- Håll enheten på avstånd från TV-apparater eller AM-mottagare, eftersom mottagningen kan störas.
- Använd inte din Reader på en plats där det är vått eller fuktigt för att undvika fara för brand eller elektrisk stöt.

Om rengöring

Rengör enheten med en mjuk, torr trasa eller en mjuk trasa lätt fuktig av ett mildt rengöringsmedel. Använd inga lösningsmedel som alkohol eller bensin, vilket kan skada ytbehandlingen.

Om du har några frågor om denna produkt:
Support för kunder i Europa:
http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Dansk

Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørgsler relateret til produkt overensstemmelse i henhold til EU lovgivning skal adresseres til den autoriserede repræsentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti henvi herover til de adresser, som fremgår af vedlagte service- eller garantidokumenter.

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingsssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til modtagelse og opbejrdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos kommunen, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

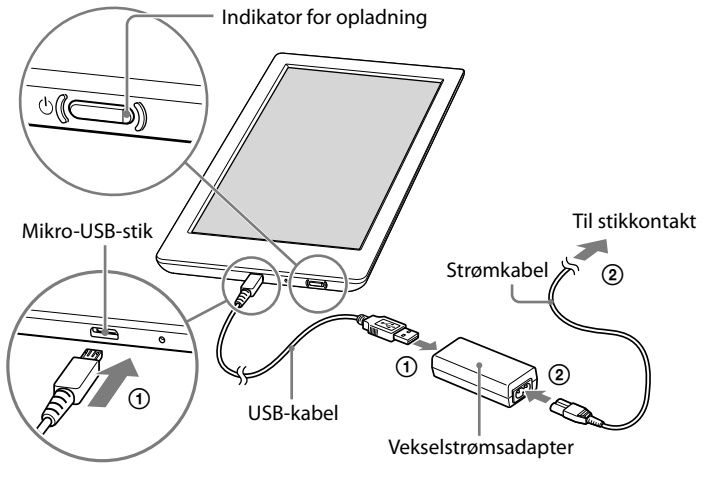
Før brug

Denne vekselstrømsadapter kan bruges til at oplade og betjene Reader™-modeller med mikro-USB-stik. Se supportwebstet for de nyeste oplysninger om kompatibilitet. For vekselstrømsadapteren anvendes, skal denne vejledning gennemlæses grundigt og opbevares til senere brug. Se også den integrerede Brugervejledning i Reader.

Sådan bruges

- Slut den ene ende af det medfølgende USB-kabel til mikro-USB-stikket på din Reader og den anden ende til vekselstrømsadapteren.
- Slut til stikkontakten med det medfølgende strømkabel.

Indikatoren på din Reader lyser rødt under opladning og slukker, når opladningen er afsluttet.



Opladningstiden varierer afhængigt af modellen på din Reader. For detaljer henvises til den integrerede Brugervejledning i din Reader.

Bemærk

- Vi garanterer ikke for ydeevnen, hvis der bruges andre dele end det medfølgende USB-kabel og denne vekselstrømsadapter.
- Slut vekselstrømsadapteren til en let tilgængelig stikkontakt. Hvis du opdager noget mærkeligt ved vekselstrømsadapteren, skal du straks tage den ud af stikkontakten.
- Vi garanterer ikke brug af USB-hub eller USB-førløngelseskabel.

Specifikationer

Indgang	Vægt
100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 0,2 A	Ca. 45 g
Udgang	Strømkablets længde
5 V DC, 1.500 mA	Ca. 1,8 m
Drifts-/opladningstemperatur	USB-kablets længde
5 °C til 35 °C	Ca. 1,5 m
Mål	Medfølgende udstyr
Ca. 36 × 77,5 × 22 mm (b/h/d)	Vekselstrømsadapter x 1
	Strømkabel x 1
	USB-kabel x 1
	Brugervejledning x 1
	Garanti x 1

Design og specifikationer kan ændres uden varsel

Bemærkninger om brug

- Du må ikke bruge enheden på steder, som:
 - Er svært varme eller kolde
 - Er støvede eller snavede
 - Er meget fugtige
 - Er veldigt fuktige
 - Er vibrerende
 - Har kraftige magnetfelt
 - Er sandete
 - Udsættes for direkte sollys
- Udsæt ikke enheden for mekanisk chok, og tab ikke enheden.
- Træk strømkablet ud af stikkontakten, når enheden ikke skal bruges i længere tid. Træk i stikket, når du trækker strømkablet ud. Træk aldrig i selve kablet.
- Sørg for, at enhedens metaldele ikke kommer i kontakt med metalisk. Hvis det sker, kan det medføre kortslutning, og enheden kan tage skade.
- Brug ikke enheden med et beskadiget kabel eller hvis enheden har været tabt eller er beskadiget.
- Always keep the metal contacts clean.
- Du må ikke adskille eller ændre enheden.
- Enheden bliver varm under brug. Det er normalt.
- Hold enheden væk fra tv- eller AM-motagere, da de kan forstyrre modtagelsen.
- Du må ikke bruge din Reader på våde eller fugtige steder, da det kan medføre brandfare eller risiko for stød.

Rengøring

Rengør enheden med en mjuk, tør klud eller en blød klud, som er lettere fugtet med mildt opvaskemiddel. Du må ikke bruge nogen form for opløsningsmidler som f.eks. spirit eller rensebenzin, da de kan ødelægge overfladen.

Hvis du har spørgsmål om produktet:
Support for kunder i Europa:
http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Norsk

Merknad for kunder: Følgende informasjon gjelder kun for utstyr som er solgt i land som anvender EU-direktivene

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Henvendelser relatert til produkt samsvar basert på Europeisk Unions lovgivning skal adresseres til autorisert representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti saker, vennligst referer til adresse som nevnt i separat service eller garanti dokument.

Kassering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europeiske Unionen og andre europeiske land med separat insamlingsystem)

Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsaffall. I stedet skal det leveres til spesiell innsamlingsstasjon for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet avhentes på korrekt måte, vil du være med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene vil være med på å ta vare på våre naturressurser. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor eller butikken der du kjøpte produktet.

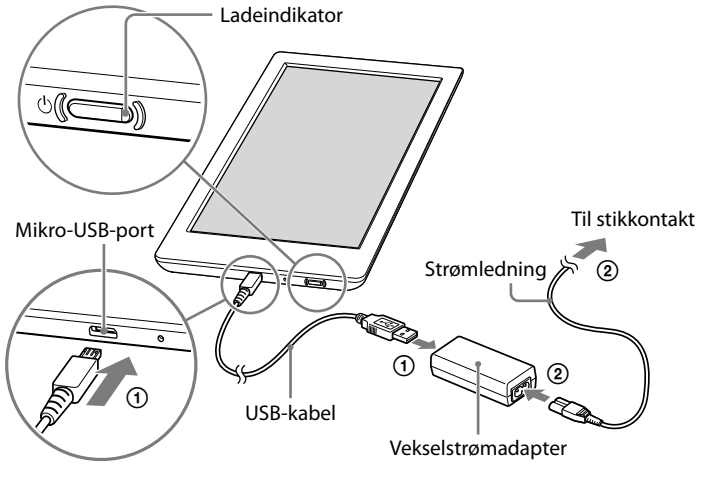
Før bruk

Denne vekselstrømsadapteren kan brukes for å lade og bruke Reader™-modellene med mikro-USB-porter. Oppdatert informasjon om kompatibilitet finnes på nettsiden for kundestøtte. Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker vekselstrømsadapteren. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk. Se også bruksanvisningen som er integrert i Reader.

Slik bruker du vekselstrømadapteren

- Koble en ende av den medfølgende USB-kabelen til mikro-USB-porten til Reader og den andre enden til vekselstrømadapteren.
- Koble den til en stikkontakt med den medfølgende strømledningen.

Indikatoren på Reader lyser rødt under ladingen, og slår seg av når ladingen er fullført.



Merknader

- Vi garanterer ikke for ytelsen hvis det benyttes andre deler enn den medfølgende USB-kabelen og denne vekselstrømadapteren.
- Koble vekselstrømadapteren til en lett tilgjengelig stikontakt. Koble vekselstrømadapteren fra stikkontakten dersom du merker noe unormalt med den.
- Vi garanterer ikke for bruk av USB-hub eller USB-førløngelseskabel.

Spesifikasjoner

Inngang	Vekt
100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,2 A	Ca. 45 g
Utgang	Strømledningens lengde
5 V DC, 1500 mA	Ca. 1,8 m
Bruks-/ladetemperatur	USB-kabelens lengde
5-35 °C	Ca. 1,5 m
Mål	Medfølgende elementer
Ca. 36 × 77,5 × 22 mm (b/h/d)	Vekselstrømsadapter x 1
	Strømledning x 1
	USB-kabel x 1
	Bruksanvisning x 1
	Garanti x 1

Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Merknader om bruk

- Ikke plasser enheten på steder som:
 - er svært varme eller kalde
 - er støvete eller skitne
 - er veldig fuktige
 - er vibrerende
 - har kraftige magnetfelt
 - er sandete
 - utsettes for direkte sollys
- Ikke slipp enheten ned eller utsett den for mekanisk stot.
- Koble strømledningen fra stikkontakten når den ikke er i bruk på en stund. Ta tak i pluggen og trekk den ut for å koble fra strømledningen. Trekk aldri i selve ledningen.
- Pass på at metalldelene til denne enheten ikke kommer i kontakt med metall. Hvis dette skjer, kan det oppstå en kortslutning som kan skade enheten.
- Ikke bruk enheten hvis ledningen er skadet eller selve enheten har blitt mistet i gulvet eller skadet.
- Ikke demonter eller endre enheten.
- Enheten blir varm under bruk. Dette er normalt.
- Hold enheten unna TV- eller AM-mottakere. Den kan forstyrre mottaket.
- For å unngå fare for brann eller elektrisk stot, skal du ikke bruke Reader i våre eller fuktige omgivelser.

Rengjøring

Rengjør enheten med en myk, torr klut eller en myk klut som er fuktet forsiktig med mildt såpevann. Ikke bruk løsemiddel, f.eks. alkohol eller rensebensin. Dette kan skade overflaten til enheten.

Har du spørsmål om produktet?

Kundestøtte i Europa:
http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Russkij

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)



Изготовитель: Сонн Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио, Япония
Страна-производитель: Китай

Импортер на территории РФ и название и адрес организации, расположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от пользователей:

ЗАО "Сони Электроникс", 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

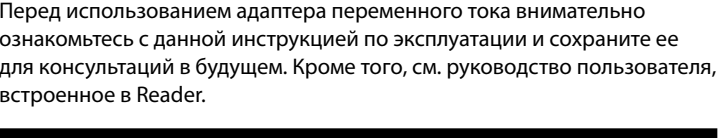
Дата выпуска продукции содержится в ее серийном номере (11-значное число). Первая и вторая цифры означают год выпуска продукции, третья и четвертая цифры – месяц выпуска продукции.



Класс защиты от поражения электрическим током II ⓘ

Перед началом эксплуатации

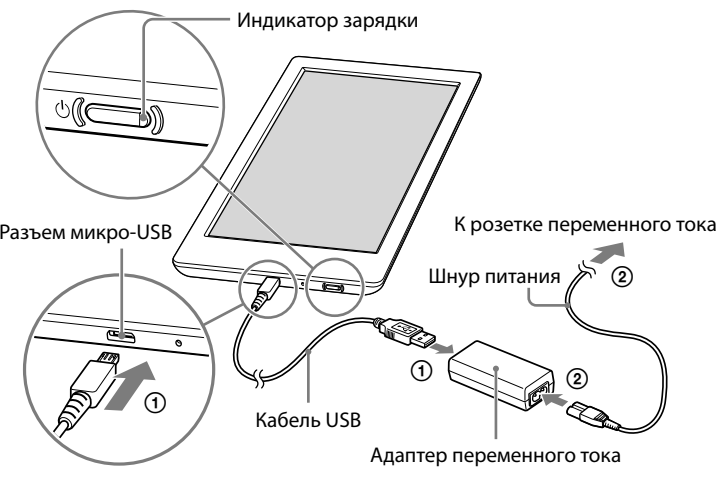
Адаптер переменного тока можно применять для зарядки и питания моделей Reader™ с разъемными микро-USB. Для получения актуальной информации о совместимости см. веб-сайт поддержки. Перед использованием адаптера переменного тока внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для консультаций в будущем. Кроме того, см. руководство пользователя, встроенное в Reader.



Порядок использования

- Подключите один конец прилагаемого кабеля USB к разъему микро-USB Reader, а другой конец – к адаптеру переменного тока.
- Подключите адаптер к розетке переменного тока с помощью прилагаемого шнура питания.

Индикатор на Reader горит красным во время зарядки и гаснет по завершении зарядки.



Время зарядки зависит от используемой модели Reader. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя, вложенное в Reader.

Примечания

- Работа устройства не гарантируется, если с адаптером переменного тока используется любой другой кабель USB вместо прилагаемого.
- Адаптер переменного тока следует подключать к легкодоступной розетке переменного тока. При появлении отклонений в работе адаптера переменного тока отключите его от розетки переменного тока.
- Работа устройства не гарантируется при использовании концентратора USB или удлинительного кабеля USB.

Технические характеристики

Вход	Масса
100-240 В перем. тока, 50/60 Гц, 0,2 А	Прибл. 45 г
Выход	Длина шнура питания
5 В пост. тока, 1500 mA	Прибл. 1,8 м
Рабочая температура/ температура зарядки	Длина кабеля USB
От 5 °C до 35 °C	Прибл. 1,5 м
Размеры	Комплект поставки
Прибл. 36 × 77,5 × 22 мм (ш/в/г)	Адаптер переменного тока x 1
	Шнур питания x 1
	Кабель USB x 1
	Руководство пользователя x 1
	Гарантийный талон x 1

Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Примечания по использованию

- Запрещается располагать устройство в следующих местах:
 - очень жарких или холодных
 - пыльных или загрязненных
 - с высокой влажностью
 - подверженных вибрациям
 - с сильными магнитными полями
 - с наличием песка
 - открытых для прямого солнечного света
- Запрещается подвергать устройство ударам или ронять его.
- Если устройство не используется долгое время, отключайте шнур питания от розетки переменного тока. При отключении шнура питания тяните за штекер. Запрещается тянуть за сам шнур.
- Не допускайте контакта металлических объектов с металлическим частями устройства. В противном случае возможно короткое замыкание и повреждение устройства.
- Запрещается использовать устройство, если шнур поврежден или если само устройство роняли либо повредили.
- Запрещается разбирать или модифицировать устройство.
- Во время использования устройство нагревается. Это нормально.
- Храните устройство на удалении от телевизоров или приемников AM-сигналов, поскольку оно может искажать принимаемый сигнал.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током запрещается использовать Reader в мокром или влажном месте.

Очистка

Устройство очищают с помощью мягкой сухой ткани или мягкой ткани, слегка смоченной в слабом растворе моющего средства. Запрещается применять любые растворители, например спирт или бензин, поскольку они могут повредить покрытие.

По вопросам касательно данной продукции обращайтесь по следующему адресу:

Поддержка клиентов в Европе:
http://support.sony-europe.com/eBook/PRS

Українська



Виробник: Sony Corporation 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan, 108-0075